



# Түрлі-Түсті теледидар Пайдалану жөніндегі басшылық



ME06

Теледидарды іске қосар алдында осы нұсқауды мұқият оқып шығып, келешекте пайдалануыңызға сақтап қойыңыз.

Төменге модель нөмірін және аппараттың сериялық нөмірін жазып қойыңыз.

Бұл мәліметті теледидардың артқы жағында жабыстырылған қағаздан табасыз.

Егер теледидарыңызды оңдау қажет болса, осы мәліметті өз өкіліңізге хабарлаңыз.

Модель :

Сериялық :

P/NO : MFL51232844-KA (CW81A/B,3840VA0028B)

## Орнату

### Қуат алуы

Теледидар айнымалы электр тоғи желісінен қуат алады. Қуаттың көрнеуліп теледидардың артқы жағында жабыстырылған қағазда көрсетілген. Теледидарды тұрақты токтың көзіне қосуға тыйым салынады. Найзағай болған жағдайда, электр жүйесінде көрнеу жиі өшкен жағдайда, антенна кабелінің штекерін ұясынан шығарып, электр сымның айырын тоқ көзінен ажыратыңыз. Теледидар ұзақ уақыт бойы қолданылмаған кезде, теледидарды өшіріп тастау үшін алдыңғы немесе бүйірлік панельдегі **POWER** түймешігін басыңыз. Штепсельді айырды жардағы қорек көзінен (қорек нүктесі) суырып тастауға кеңес беріледі.

**ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚҰАТ КӨЗІНЕН АЖЫРАТУ**  
Құрылғының ашасын қуат көзінен ажыратыңыз. Аша қайта қосуға дайын тұру керек.

### Қызмет көрсету

Өрт шығарып алмау немесе электр тоғына соғылып зақымданып қалмау үшін теледидарды жауын астына немесе ылғалды жерге жалаңаш, ашық күйінде қоюға болмайды. Теледидар үстіне қандай да бір сұйық зат құйылған ыдыс қоюға болмайды. Өйткені жағдайда өрт шығуы немесе

электр тоғына соғылып қалуыңыз мүмкін.

### Ескерту

Өрт болдырмау үшін немесе электр тоғымен зақымданып қалмау үшін теледидарды жаңбыр астында немесе ылғалдылығы жоғары жерге қоймаңыз.

### Антенна

Антенна сымын теледидардың арт жағындағы ұяға қосыңыз. Теледидарыңыздың бейне қабылдап алу сапасы артық болсын десеңіз сыртқы антенна пайдаланған жөн.

### Орналастыру реті

Теледидарды жасанды жарық көзінің және күннің сәулесі оның экранына тұра түспейтін жерге орналастырыңыз. Қандай да бір қажетсіз тербеліс, ылғал, шаң немесе жылудан аулақ тұстауға назар аударыңыз. Және де теледидарыңызға еркін ауа айналымы кеп тұруы қажет. Теледидардың арт жағындағы желдеткіш ойығын жаппаңыз.

### Ескерту (таңдау)

Теледидардың экранына жүккан шаң немесе колдың табын тазарту үшін аксессуардағы жұмсақ туксіз шүберекті қолданыңыз. Затқа зақым келтірмес үшін тазарту кезінде қатты баспаңыз.

## Сыртқы аппаратуралардың қосылуы

### Антенна ұясы

1. Бейнемагнитофонның радиожиілік ұясын теледидардың артқы жағындағы антенна ұясына жалғаңыз.
2. Антенна кабелін бейнемагнитофонның радиожиілік кіру ұясына жалғаңыз.
3. Видеомагнитофон арнасын бағдарламаның 0 нөмірінен бастап «Программаны қолмен сәйкестіру» бөлімі арқылы іздеп сақтайсыз.
4. Бейнемагнитофон арнасы сақталған бағдарлама нөмірін таңдап алыңыз.
5. Бейнемагнитофондағы **PLAY** түймесін басыңыз.

### Аудио/бейне кіру/шығу ұялары (таңдау)

1. Видеомагнитофонның аудио/видео шығу ұяларын теледидардың аудио/видео шығу ұяларына қосыңыз.
2. Бейнемагнитофон теледидардың AV ұяларына жалғанған кезінде **AV1** немесе **AV2** режимдерін таңдау үшін **TV/AV** түймесін басыңыз.
3. Бейнемагнитофондағы **PLAY** түймесін басыңыз. Экранда магнитофон шығаратын бейне пайда болады. Аудио/бейне шығу ұяларының көмегімен теледидар бағдарламаларын бейнетаспаға жазып алуға болады.

**Ескерту:** Сізде кассеталық моно бейнемагнитофон болса, оның аудио кабелін құралдың **AUDIO MONO** ұясына қосыңыз.

### Euro scart ұясы (таңдау)

1. Бейнемагнитофонның Euro scart ұясын теледидардың Euro scart ұясына жалғаңыз.
2. Бейнемагнитофондағы **PLAY** түймесін басыңыз. Егер бейнемагнитофоныңыз Euro scart ұясына жалғанған кезде ауыстырып қосу көрнеуін шығарса, теледидар автоматты түрде **AV1** режиміне қосылады. Ырақ егер

сіз видео емес теледидар хабарын жалғастырып көре бергіңіз келсе **TV/AV** қнопкасын басыңыз.

Сондай-ақ **AV1** таңдап алу үшін алыстан басқару пультііндегі **TV/AV** түймесін басыңыз. Экранда магнитофон шығаратын бейне пайда болады.

Сонымен қатар теледидар бағдарламаларын бейнетаспаға жазып алуға болады. **Ескерту:** RGB сигналы, яғни қызыл, жасыл және көк түс сигналдары тек қана Euro scart ұясы арқылы ғана беріледі. Бұл сигналдарды ақылы TD декодері, ойын автоматы немесе фотодиск ринатқышы сияқты құрылғылар жібереді.

### Компонентті белгінің ену ұялары (таңдау)

1. COMPONENT бейне шығу ұяларын (Y, Cr, Cb, Y, Pb, Pr немесе Y, B-Y, B-Y) COMPONENT 480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p теледидардағы COMPONENT INPUT ұяларына (Y, B-Y) жалғаңыз.
2. COMPONENT (480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p) аудио кабелін COMPONENT AUDIO IN ұяларына қосыңыз.
3. COMPONENT таңдау үшін **TV/AV** түймесін басыңыз.
4. COMPONENT құрылғысындағы **PLAY** түймесін басыңыз. Экранда COMPONENT шығаратын бейне көрсетіледі.

### Құлақ аспабы ұясы (кейбіреулерінде ғана)

Дыбысты құлақ аспабы арқылы ести аласыз. Дыбысты өзгерту үшін **◀/▶** түймесін қолданыңыз. Егер MUTE түймесін басатын болсаңыз, құлақ аспабындағы дыбыс өшеді.

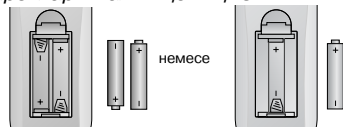
## Басқару органдарының орналасуы және қызметтері

### АБП батареялар салу

АБП қорегі AAA түріндегі батареямен беріледі. Оның қақпағын абайлып ысырып, батареяны (+) және (-) өрістеріне қарай, дәлдеп салыңыз.

**Ескерту:** егер АБП ұзақ уақыт пайдаланбайтын

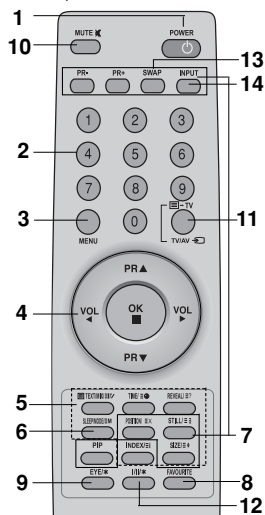
болсаңыз, оның электролиті ағып кетпес үшін батареяларын алып қойыңыз.



## Басқару органдарының орналасуы және қызметтері

### Алыстан басқару пульті

Оны пайдаланбас бұрын, оған қоректендіру элементін салыңыз.



1. **Қосу/Өшіру**  
Құрылғыны кезекші режимнен іске қосады немесе жұмыс режимінен кезекші режимге түсіреді.
2. **Санмен таңбаланған түймелер**  
Кезекші режимдегі теледидарды іске қосады, немесе тікелей бағдарлама номерін таңдайды.
3. **Меню**  
Экран менюін шақырады.
4. **▲ / ▼ (келесі/алдыңғы бағдарлама)**  
Күту режиміндегі теледидарды іске қосады, меню бағдарламасын не меню пунктін таңдайды. Бағдарламаларды автоматты түрде іздейді.  
**◀ / ▶ (даусын азайту/күшейту)**  
Дауысты реттейді.  
Менюдегі орнатуларды өзгертеді.  
**OK**  
Сіздің таңдауыңызды қабыл алады не ағымдағы ережені көрсетеді.
5. **Телемәтін түймелері (кейбіреунде ғана)**  
Бұл түймелер телемәтін режимінде пайдаланылады.  
Бұдан арғысын 'Телемәтін' бөлімінен қараңыз.
6. **SLEEP (ұйқы таймері)**  
'Ұйқы' таймерін қосады.
7. **PIP түймесі (суреттегі сурет) (кейбіреунде ғана)**  
**PIP (суреттегі сурет)**  
Субсуретті қосады, сөндіреді (шағын экран, ол негізгі экранда орналасқан)  
**PR+/-**  
Теледидар арнасын ауыстырады.  
**SWAP(орын алмастыру)**  
Негізгі суретті субсуретпен және керісінше

алмастырады

### INPUT(өну)

Субсурет үшін өну режимін таңдайды.

### SIZE (мөлшері)

Субсурет көлемін өзгертеді.

### STILL (кадрды тоқтату)

Субсуреттің қозғалысын тоқтатады.

### POSITION (орналасуы)

Субсуреттің орнын сағат тілінің бағытына қарай ауыстырады.

### 8. FAVOURITE

сүйікті бағдарламаңызды таңдайды.

### 9. Көз (барлық модельдерде кездеспейді) (кейбіреунде ғана)

'Көз' қызметін қосады және сөндіреді.

### 10. Дыбыссыздандыру( )

дыбысын қосады және сөндіреді.

### 11. TV/AV( )

TV немесе AV режимін таңдайды.

Теледидарды кезекші режимнен іске қосады.

### 12. I/II/\*

Екі тілде болып жатқан хабардың тілін таңдайды. (кейбіреунде ғана)

Дыбыстың шығуын таңдайды (барлық модельдерде емес).

### 13. Q.VIEW (немесе CAPY)

сіздің бұрын көріп отырған бағдарламаңызға түседі

### 14. LIST (немесе KӨK)

бағдарлама кестесін экранға шығарады.

**ТҮСТІ ТҮЙМЕЛЕР** : Бұл түймелер телемәтін функциясы (телемәтін бар модельдер үшін) немесе бағдарламаны редакциялау үшін пайдаланылады.

### Алдыңғы панель

#### Қорек түймесі (ON/OFF)

теледидарды қосады және сөндіреді.

#### Қорек көрсеткіші/кезекші режим

Теледидар кезекші режимде тұрғанда жарық болып жанып тұрады.

Теледидар іске қосылған кезде көмескіленіп жанады.

#### Алыстан басқару сигналын қабылдағыш

#### Меню

Экран менюін шақырады.

#### OK

Сіздің таңдауыңызды қабылдайды, не ағымдағы режимді көрсетеді.

#### ◀ / ▶ (даусын төмендету/ұлғайту)

дыбысты реттейді.

Менюдегі орнатуларды өзгертеді.

#### ▲ / ▼ (келесі/алдыңғы бағдарлама)

Теледидарды күту режиміне шығарады.

бағдарлама немесе меню пунктін таңдайды.

**Ескерту:** Теледидардың алдындағы тақтасы.

Суретте алдыңғы тақтаның жай түрі

көрсетілген. Ол сіздің теледидарыңыздың

тақтасынан өзгеше болуы мүмкін.


## Теледидардың негізгі қызметтерін басқару

### Қосу және сөндіру

1. Теледидарды қосу үшін қорек түймесін басыңыз.
2. Егер теледидар standby...күйде тұрып алса, оны толық сөндіру үшін **POWER**, ▲ / ▼, **TV/AV** немесе АБП-дегі **НӨМІРЛІ** түймелерді басыңыз.
3. АБП-дегі **POWER** түймесін басыңыз. Бап күту режиміне қайтады.
4. Тағы бір рет бассаңыз, сөнеді, ал қорек/кезекші режим көрсеткіші бірнеше секундтан кейін сөнеді.

**Ескерту:** Егер теледидар қосылған кезде қорек сымның шанышқысы электр розеткасына ағытылып кетсе, қорек сымның шанышқысын розеткаға сұққан кезде теледидар күту режиміне өнеді.

### Дыбысты сөндіру қызметі

**MUTE**/дыбыс/түймесін басыңыз. Дыбысы сөніп,  кейіптеуі шығып келеді. Оны **MUTE**, ◀ / ▶, **SSM**, **III** түймесін басып жоюыңыз мүмкін.

### Экрандағы ақпарат тілін таңдау (таңдау)

Меню экраннан таңдап алынған тілде көрсетілуі мүмкін. Ең алдымен пайдаланушы тілін таңдап алыңыз.

1. Таңдау менюін теру үшін **MENU** түймесін басып сосын ▲ / ▼ түймесін басыңыз.
2. **Language**-Тіл таңдау үшін ► түймесін басыңыз.
3. Керекті тілді таңдап алу үшін ► түймесін, сосын ▲ / ▼ түймесін басыңыз. Экрандағы дисплейдің барлық ақпараты сіз таңдап алған тілде шығады. Таңдау менюін теру үшін ◀ немесе **OK** түймесін басыңыз.
4. Әдеттегі теледидар көру режиміне қайта оралу үшін **MENU** түймесін қайтадан басыңыз.

### TV және AV режимдері

AV режимі теледидарға бейнемагнитофон немесе басқа жабдық жалғанған кезде пайдаланылады.

**Ескерту:** Бейнемагнитофон теледидарға антенна ұясырқылы қосылған кезде құрығы теледидар реджимінде пайдаланылады. "Сыртқы аиаратуардың қосылуы" бөлімін қараңыз.

AV1 : Бейнемагнитофон Euro scart немесе AV IN1 қосылған.

AV2 : Бейнемагнитофон AV IN 2 ұясымен теледидарға қосылған. (кейбіреулерінде ғана)

**COMPONENT** : теледидардың **COMPONENT** айырылымына қосылған DVD ойнатқышы (кейбіреулерінде ғана).

AV немесе TV режимдері **TV/AV** нүктесін басу арқылы да таңдай аласыз.

AV режимінде, TV режиміне қайта оралу үшін, ▲ / ▼ немесе санды түймелерді басыңыз.

### Монитор шығуы

Есте сақта: Егер **VIDEO IN** ұясын **COMPONENT** режиміндегі теледидарға қосатын болан, екінші теледидар немесе монитор **AV IN** режимін көрсетеді.

### AV режиміне авоматты ауыстырып-қосылу (кейбіреулерінде ғана)

Бейнемагнитофоныңыздың Euro scart ұясына жалғанған бейнемагнитофонмен ойнату үшін қосылған кезде ауыстырып қосу көрнеуін шығарса, теледидар автоматты түрде **AV1**(немесе **AV1**) - ге ауысады. Егер телехабарды одан әрі көре бергіңіз келсе, ▲ / ▼ түймесін немесе санды түймелерді басыңыз. режиміне орлу үшін **TV/AV** түймесін басыңыз.

### Балалардан электронды құлып

Теледидар тек алыстан басқару пультін қажет ететіндей етіп бапталады. Бұл ерекшелік теледидардың рұқсатсыз пайдаланылуының алдын алады.

Электронды құлып қызметі жұмыс істеп тұрғанда, теледидар көру кезінде алдығы панельдегі кез келген түйме басылса, экранға **Child lock on** шығады.

### Магнитсіздендіру

Теледидарда өте үлкен кинескоп боғандықтан, бейненің түсінің тазалығы дауыс зорайтқыштар сияқты магнитті әсерлерге ұшырауы мүмкін. Экранда жолақшалар немесе түрлі-түсті дақтар пайда болуы мүмкін.

**Ескерту :** Егер сіз экранды магнитсіздендіру арқылы, экранның қалпын жақсы күйге келтіре алмасаңыз, онда 4 минуттан соң қайтадан байқап көріңіз.

### Ойын опциясы (кейбіреулерінде ғана)

Ойын қосымша қызмет болып табылады, сондықтан оны тек ойын қызметі бар теледидар ғана алыстан басқару пультінің атқара алады.

### Ескертулер:

- а. Әдеттегі теледидар көру режиміне қайта оралу үшін **TV/AV** немесе **MENU** түймесін басыңыз.
- ә. Егер ойын барысында жаңа ойын бастағыңыз келсе, **RED** түймесін басыңыз.

### 'Ұйқы' (энергия үнемдеу) таймері

Сіз ұйықтап кетсеңіз де, теледидар сөндірілмеді-ау деп ойланудың қажеті жоқ. 'ұйқы' таймері тапсырылған уақыт өткен соң өзі өшеді. **SLEEP** (ұйқы) нүктесі арқылы қанша уақыттан кейін теледидарды өшіргіңіз келетінін шешіп алыңыз, экранға шығады, одан соң - **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** және **240** сандары шығады. Таймер қойған уақытыңыздан керісінше санақ жүрізеді.

### Ескерту:

- а. Өшіруге қанша уақыт қалғанын **SLEEP** бір рет басып біле аласыз.
- ә. 'Ұйқы' таймерін алып тастау үшін де **SLEEP** басып, экранда пайда болғанша ұстайсыз.
- б. Сіз өзіңіз өшірсеңіз, таймер берген уақыт алып тасталынады.

## Экран менюі

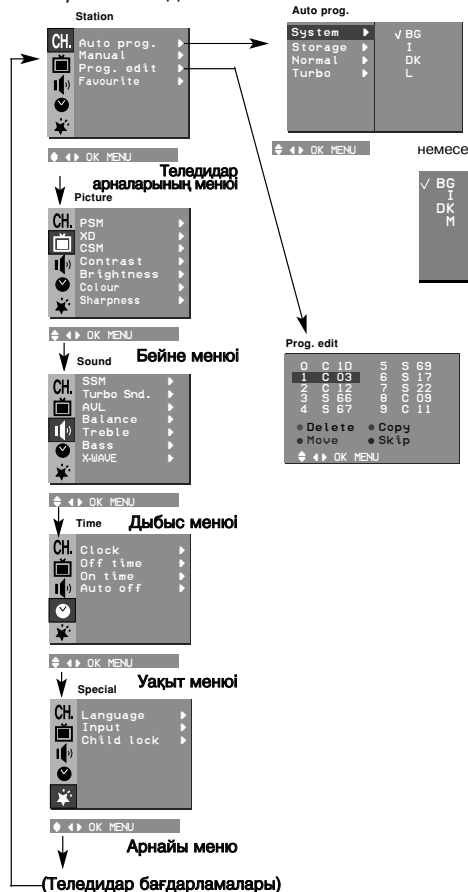
Құрылғыңызды экраннан көрсетілетін менюдің көмегімен диалог режимінде басқаруыңызға болады. Бұл кезде экраннан теледидар жұмысын басқаруға арналған түймелер де көрсетіледі.

### Менюлерді таңдау

1. Әр менюді шығару үшін **MENU** түймесін, одан кейін **▲/▼** түймесін басыңыз.
2. Меню тармағын таңдап алу үшін **▶** түймесін, сосын **▲/▼** түймесін басыңыз.
3. Субменюді немесе жайылмалы менюді көрсету үшін **▶** түймесін басыңыз.
4. Субменю немесе жайылмалы меню тармақтарының орнатуларын **◀/▶** немесе **▲/▼** түймелерімен өзгертісіз. Менюдің жоғарғы тақырыбына өту үшін **OK** немесе **◀** түймесін басыңыз, ал меню тармағына өту үшін **▶** түймесін басыңыз.

### Ескерту:

- a. Телімәтін режимінде менюлер көрсетілмейді.
- ә. Кейбір модельдерде **Turbo.Snd., AVL, Balance, X-WAVE** немесе **Treble, Bass** көрсетілмейді.
- б. Кейбір модельдерде **Language, Game** көрсетілмейді.



## Теледидар станцияларына дәлдеу

### Теледидар арналарын автоматты ікөмдеу

Барлық қабылданатын арналарды осы өдіспен сақтауға болады. Бағдарламаларды автоматты ікөмдеуді теледидар орнатылған кезде пайдалануға кеңес беріледі.

### System

**BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/East Europe)

**I** : PAL I/II (U.K./Ireland)

**DK** : PAL D/K, SECAM D/K (East Europe)

**L** : SECAM L/L (France)

**M** : (АҚШ/Корея/Филиппин) (таңдау)

**Ескерту:** **Turbo search** (жылдам іздеу) **Normal search** (жай іздеуге) қарағанда тезірек табады және кейбір модельдерде бұл іздеу өдістері барлық қабылданатын станцияларды автоматты түрде есте сақтайды.

ә. Егер бағдарламаланған арнаның дыбысының сапасы нашар болса, жүйені қайтадан **Manual Programme** (қолмен бағдарламалау) менюінен таңдап алыңыз.

### Бекетерге қолмен ікөмдеу

Қолмен бағдарламалау өдісі станцияларды қолмен қойып, өзніз қалаған тәртіппен реттеуіңізге мүмкіндік береді. Сонымен қатар әрбір бағдарлама номеріне бес таңбадан тұратын станция атын беруіңізге болады.

### Қосымша күшейткіш (қосымша реттеу)

Егер телесигналдар сенімсіз қабылдау аймағында нашар қабылданса, **Booster** іске қосыңыз.

### Нақты ікөмдеу

Әдетте нақты ікөмдеу қабылдау белгісінің сапасының нашар кезінде қажет болады. Нақты ікөмдеу пайдаланылған бағдарлама, оларды таңдау кезінде номердің сары түрімен белгіленеді.

### Бағдарламаларды редакциялау

#### Бағдарламаны өшіру

1. Өшірілетін бағдарламаны **▲/▼** немесе **◀/▶** түймесімен таңдаңыз.
2. **ҚЫЗЫЛ** түймені екі рет басыңыз. Таңдалған бағдарлама жойылып, келесі бағдарламалардың барлығы бір позиция жоғары орналасады.

#### Бағдарламаны көшіру

1. Көшірілетін бағдарламаны **▲/▼** немесе **◀/▶** түймесімен таңдаңыз.
2. **ЖАСЫЛ** түймені басыңыз. Келесі бағдарламалардың барлығы бір позиция төмен орналасады.

#### Бағдарламаны жылжыту

1. Жылжытылатын (оны ауыстырылатын) бағдарламаны **▲/▼** немесе **◀/▶** түймесімен таңдаңыз.
2. **САРЫ** түймені басыңыз.
3. Бағдарламаны **▲/▼** немесе **◀/▶** түймесінің көмегімен керекті бағдарлама номеріне қарай тасыңыз.
4. Бұл қызметті тоқтату үшін **САРЫ** түймені тағы бір рет басыңыз.

#### Бағдарлама номерін өткізіп жіберу

1. Өткізіп жіберілетін бағдарламаның номерін **▲/▼** немесе **◀/▶** түймесімен таңдаңыз.
2. **КӨК** түймені басыңыз. Бағдарлама көк түске айналады.
3. Бағдарламаны өткізіп жіберу - бұл Әдеттегі теледидар көру режимінде оны **▲/▼** түймесінің көмегімен таңдай алмайсыз деген сөз. Өткізіп жіберілетін бағдарламаны таңдап алу үшін бағдарламаның номеріне тікелей номерлі түйменің көмегімен еніңіз немесе оны бағдарламаны редакциялау немесе бағдарлама кестесі менюінен таңдап алыңыз.

Әдеттегі теледидар көру режиміне оралу үшін **MENU** түймесін қайталап басыңыз.

#### Бағдарлама кестесін шақыру

Есте қалғандығын экранға бағдарлама кестесін шақыру арқылы тексеруге болады.

**Ескерту:** Кейбір бағдарламалар көк түсті болуы мүмкін. Олар автоматты бағдарламалау арқылы немесе бағдарламаны редакциялау режимінде өткізіп жіберу үшін ікөмделген.

ә. Бағдарлама кестесіне арна номері көрсетілген бағдарламалар оларға станция аты берілмегендігін көрсетеді.

## Бейнені икемдеу

**Ескеру:** RGB ену негіздері үшін Бейне меню таңдауын жасау мүмкін емес.

### PSM (бейне қалпын есте сақтау)

**Dynamic, Standard, Mild және Game** бейнелері жақсы көрсету үшін зауытта бағдарламаланған және оларды өзгерте алмайсыз.

### XD

**XD** бұл LG Electronic компаниясының жетілдірілген сандық сигнал өңдеу алгоритмі арқылы нағыз HD (жоғары анықтық) көзін көрсететін бірегей сурет жақсарту технологиясы.

### Көз (Eye) - бәрлық модельдерде болмайды (кейбіреуінде ғана)

Көз (EYE) қызметін қосқан кезде автоматты түрде көрініс сапасы бөлменің жарықтығына ыңғайлана өзгереді. ●●●●● Жасыл түсті белгі экранда үнемі жанып тұрмайды, көрініс параметрлері өзгерген жағдайда ●●●●● сары түсті белгі пайда болады.

## Дыбысын икемдеу (барлық модельдерде емес)

### SSM (дыбыс қалпын есте сақтау)

**Sound frequency adjustment (Дыбыс жиілігін реттеу)**

**User** субменю көрсету үшін **User** тармағының ішінде ► түймесін басыңыз.

**Flat, Music, Movie** немесе **Sports** дыбыс ережелері дыбыс жақсы шығуы үшін зауытта бағдарлама ланған және оны өзгерте алмайсыз.

### 'Турбо дыбыс' қызметін таңдау

Бұл қызмет іске қосылған кезде дыбыс қарапайым дыбықа қарағанда анығырақ және күштірек шығады.

### Дыбысын икемдеу

Дыбыс тепе-теңдігін, AVL (Автоматты Дыбыс деңгейін) балансын қолмен немесе AVL -н көмегімен (автоматты дыбыс реттеуші). Теледидар арнасы ауысса да AVL дыбыстың бірдей деңгейін автоматты түрде сақтайды. Turbo Sound концерт залындағыдай кең көлемде дыбыстандырады.

### X-WAVE (Сымсыз дыбыс)

(кейбіреулерінде ғана)

**Ескерту:**

- Қабылдау әлсіз немесе нашар болса, түрлі жиіліктерді таңдаңыз.
- Ең жақсы нәтижелерге жету үшін Теледидар мен Қабылдағыш арасындағы қашықтық 16.4 футтан (5 м) аспауы тиіс.
- Радио антена бағандарының маңы сияқты кейбір жерлерде FM жібергішінің мүмкіншіліктері әлсіреуі мүмкін.
- Қабылдау сезімталдығы қабылдағыш (FM радиосының) түріне байланысты болуы мүмкін.

### Дыбыс шығу сигналы нтаңдау

AV режимінде сол жақ және оң жақ дауыс зорайтқыштарынан шығатын дыбысты таңдап алуыңызға болады. Шығатын дыбысты таңдап үшін **I/II\*** қайталап бөріңіз.

**L+R** : Сол жақ (L) дыбыс кірісіндегі дыбыс сигналы сол жақ дауыс зорайтқышына және оң жақ (R) дыбыс кірісіндегі дыбыс сигналы оң жақ дауыс зорайтқышына жіберіледі

**L+L** : Сол жақ (L) дыбыс кірісіндегі дыбыс сигналы сол жақ және оң жақ дауыс зорайтқыштарына жіберіледі.

**R+R** : Оң жақ (R) дыбыс кірісіндегі дыбыс сигналы сол жақжәне оң жақ дауыс зорайтқыштарынажіберіледі.

## Уақытты орнату

### Қосу/Өшіру уақыты

Бұл қызметтің көмегімен теледидар алуын-ала белгіленген уақытта өздігінен іске қосылаып-өшіріледі.

Қосу/Өшіру таймері қызметін пайдаланардан бұрын уақытты қойып алыңыз.

**Ескерту:**

- On time тек күту режимінде істейді.
- Қосу/ажыратудың қалған уақытын көру үшін Time (Таймер) менюіне өтіңіз.
- Сіз қабылдағышты тоқ көзінен ажыратқан кезде, қосу/ажырату уақыты жойылады.

### Автоматты ұйқы таймері

Егер **Auto off** жайылмалы менюінен **On** таңдап алсаңыз,теледидар телестанциялар хабар таратуын аяқтағаннан кейін он минуттай уақыт өткен соң автоматты түде күту режиміне ауысады.

### Стерефондық және екітілді бағдарламаларды қабылдау

Бағдарлама таңданып алынған соң, дыбыс жайлы хабар пайда болады, ол бағдарлама номері мен бекет аты жойылған соң шығады.

Хабарлау Экрандық дисплей

Mono **MONO**  
Stereo **STEREO**  
Dual **DUAL I**

### Моно дыбыс режимін таңдау

Стерео дыбысын қабылдау кезінде стерео дыбыс сигналдары әлсіз болса, **I/II\*** түймесін екі рет басып моно дыбыс режиміне ауысуыңызға болады. Моно дыбыс режимінде дыбыс қарқындылығы жақсарады. Қайтадан стерео режиміне дауыс үшін **III\*** қайтадан екі рет басыңыз.

### Екі тілде берілетін бағдарламаға тіл таңдау

Бағдарлама екі тілде берілсе (қос тілді болса), **III\*** түймесін қайталап басу арқылы **DUAL I, DUAL II** не **DUAL I+II** режиміне қосуыңызға болады.

**DUAL I** хабардың негізгі тілін дауыс зорайтқыштарға жібереді. **DUAL II** хабардың қосалқы тілді дауыс зорайтқыштарға жібереді. **DUAL I+II** тілдерді дауыс зорайтқыштардың әрқайсысына бөлек-бөлек жібереді.

### NICAM дыбыстық сүйемелдеу жүйесімен берілетін хабар қабылдау (кейбіреулерінде ғана)

Егер теледидарының NICAM қабылдағышымен жабдықталған болса, жоғары сапалы NICAM цифрлы дыбысын қабылдауға болады. Дыбыс шығу сгнгалын қабылданатын хабардың төмендей түрлеріне қарай **I/II\*** түймесін қайталап басу арқылы таңдап алуға болады.

- NICAM моно дыбысы қабылданғанда, **NICAM MONO** не FM MONO таңдап ала аласыз.
- NICAM стерео дыбысы қабылданғанда, **NICAM STEREO** не FM MONO таңдап ала аласыз. Егер стерео слгналдар әлсіз болса, FM mono режиміне ауыстырыңыз.
- NICAM екі тілде қабылданса, онда **NICAM DUAL I, II** не **DUAL I+II** не **MONO** таңдай аласыз. FM mono таңдалып алынған кезде экранға **MONO** шығады.

## Суреттегі сурет (бар модельде емес)

### Опция:

PIP (Суреттегі сурет) қызмет бар бейнені екіншісінің ішінде көрсетеді.

### Қосу және өшіру

Субсуреттерді іске қосу үшін PIP түймесін басыңыз. Оны өшіру үшін түймені қайтадан басыңыз.

### Субсурет үшін кіру сигналы режимін таңдау

Субсуреттің кіру сигналы режимін таңдау үшін INPUT түймесін басыңыз.



### Субсуретті негізгі суретпен ауыстыру

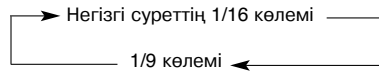
Негізгі және субсуреттерді орнымен алмастыру үшін SWAP түймесін басыңыз.

### Субсурет бағдарламасын таңдау

Субсуреттің бағдарламасын таңдау үшін PR +/- түймесін басыңыз.

### Субсурет көлемі

Субсуреттің керекті көлемін таңдау үшін SIZE түймесін қайталап баса беріңіз. Субсурет экранға төмендегідей болып шығады:



### Субсурет қозғалысын тоқтатып қою

Субсуреттің қозғалысын тоқтатып қою үшін STILL түймесін басыңыз. Қозғалысты орнына келтіру үшін осы түймені қайтадан басыңыз.

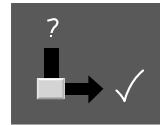
### Субсуреттің орнын өзгерту

Керекті орынға қол жеткізілгенге дейін POSITION түймесін басып тұра беріңіз. Субсуреттер сағат тілінің бағытымен қозғалады.

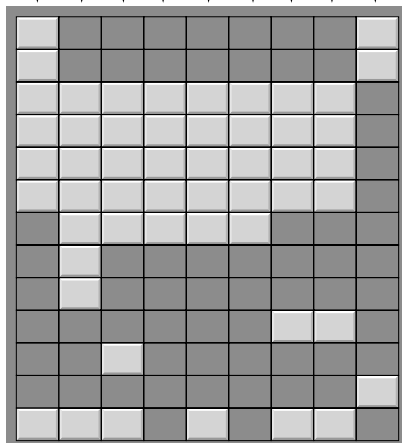
## Бұзылу себептерін табу және оны жөндеу реті

### Ақаулықтың белгісі

- Көрініс жоқ, дыбыс жоқ
- Дыбыс қалыпты, көрініс нашар
- Көрініс қалыпты, дыбыс нашар
- Көрініс анық емес
- Көріністе сызықтар мен жолақшалар бар
- Кейбір арналарды нашар қабылдау
- Түссіз көрініс
- Нашар түс беру
- АБЖ жұмыс істемейді



### Келесі тексерулерді жасап, келесі нұсқауларды орындаңыз



Желі розеткасы (тоқ көзіне қосылғанын және іске қосылғанын тексеріңіз)  
Теледидардың қуат алғышы қосылған ба?

Басқа арнаны қосып көріңіз (әлсіз сигнал)  
Антеннаны тексеріңіз (антенна теледидардың ұясына қосылған ба?)  
Антеннаны тексеріңіз (антенна қосылғышы бұзылған жоқ па?)

Антеннаны тексеріңіз  
Жақын арада кедергі көзі бар ма?  
Тексеріп көріңіз

Контрастты өзгертіңіз  
Жарықтықты өзгертіңіз

Түстің қоюлығын өзгертіңіз  
Дауысты өзгертіңіз

АБЖ-нің батареяларын тексеріңіз  
Audio/Video ұяларын тексеріңіз (тек қана бейнемагнитфонмен жұмыс істеп тұрған жағдайда)

## Телемәтін (бар модельде емес)

Телемәтін (немесе TOP мәтіні) қосымша қызмет болып табылады, сондықтан да оны тек осы жүйесі бар теледидарлар ғана атқара алады. Телемәтін көптеген телестанциялар өрсететін тегін хабар тарату қызметі. Онда ең соңғы жаңалықтар, ауа райы мәліметтері, теледидар бағдарламасы, акция бағалары және басқа да көптеген мәліметтер беріледі. Бұл теледидарда SIMPLE (Қарапайым), TOP, FASTEXT жүйелері бар. Қарапайым телемәтін тікелей тиісті бет номерін енгізу арқылы таңдап алынатын бірнеше беттен тұрады. TOP және FASTEXT жүйелері телемәтін ақпаратын тез әрі оңай таңдап алуға мүмкіндік беретін қазіргі заманғы әдістер болып табылады.

### Қосу/өшіру

Телемәтінді қосу үшін **TEXT** түймесін басыңыз. Экранға бірінші және соңғы беттері шығады. Экранның тақырып жолағында екі бет номері, теледидар станциясының аты, күн және уақыт пайда болады. Бірінші бет номері сіздің таңдауыңызды білдіреді, ал екінші номер көрсетіліп жатқан беттің номеріне сәйкес. Телемәтінді **TEXT** немесе **TV/AV** түймесін басыңыз. Алдыңғы бейне қайтадан шығып келеді.

### Қарапайым мәтін

#### Бетті таңдау

1. Саны бар түймелердің көмегі арқылы керекті бет номерін үш таңбалы санмен енгізіңіз. Егер таңдау кезінде бет номерін қате енгізіп қойсаңыз, онда 3 таңбалы санды енгізуді аяқтап барып, содан кейін дұрыс номерді енгізуге тиіссіз.
2. Алдыңғы және келесі бетті таңдау үшін ▲ / ▼ түймесін пайдалануға болады.

#### LIST (тізім) режимінде түрлі-түсті түймелерді бағдарламалау (таңдау)

LIST пішініне ауыстыру үшін  түймесін басыңыз.

Сіз таңдап алған төрт телемәтін бетін алыстан басқару пультіндегі түсті түйменің көмегімен бағдарламалап, тиісті түстегі түймені басу арқылы оңай таңдап алуыңызға болады.

1. Түсті түймені басыңыз.
2. Номерлі түймелердің көмегімен өзіңіз бағдарламалағыңыз келетін бетті таңдап алыңыз.
3. **OK** түймесін басыңыз. Таңдап алынған бет бір рет жылт етіп, таңдап алынған бет номері ретінде сақталады. Бұдан былай осы бетті тиісті түсті түйменің көмегімен таңдап алуыңызға болады.
4. Қалған түсті түймелердің үшеуі дәл осындай жолмен бағдарламаланады.

### TOP мәтіні (таңдау)

Хабар іздеуді жеңілдету үшін, экранның төменгі жағына төрт түрлі-түсті кеңістік шығады: қызыл, жасыл, сары және көк. Сарысы - келесі топты, көгі келесі жиынтықты білдіреді.

#### Жиынтықты/топты/бетті таңдау

1. Жиынтықтан жиынтыққа өту үшін көк түймені пайдаланыңыз.
2. Автоматты түрде келесі иынтыққа өте отырып келесі топқа өту үшін сары түймені пайдаланыңыз.
3. Жасыл түймені басу арқылы келесі бетке автоматтық ағыспен келесі группаға көшуге болады.▲ түймесін бірдей дәрежеде пайдалануға болады.
4. Қызыл түйме алдыңғы таңдап алғаныңызға қайта оралуға мүмкіндік береді.▼ түймесін бірдей дәрежеде пайдалануға болады.


#### Бетті тікелей таңдау

Қарапайым телемәтін режимі сияқты TOP режимінде де бет номерін санмен таңбаланған түймелерді көмегімен үш таңбалы сан енгізіп таңдап алуыңызға болады.

#### Тез мәтін

Тез мәтін беттері экранның төменгі жағының бойында түспен кодталған және тиісті түсті түймені басу арқылы таңдап алынады.

#### Бетті таңдау

1. Көрсеткіштер бетін таңдап алу үшін  түймесін басыңыз.
2. Төменгі жолақтың бойындағы түспен кодталған беттерді тиісті түстегі түйменің көмегімен таңдап алуыңызға болады.
3. Қарапайым телемәтін режимі сияқты FASTEXT режимінде де бет номерін санмен таңбаланған түймелердің көмегімен үш таңбалы сан енгізіп таңдап алуыңызға болады.
4. Алдыңғы немесе келесі бетке өту үшін ▲ / ▼ түймесін пайдалануға болады.

### Телемәтіннің арнаулы қызметтері

#### REVEAL (ЖАСЫРЫН ТЕЛЕМӘТІНДІ АШУ)



Викториналар мен жұмбақтардың шешімдері сияқты жасырын ақпаратты көрсету үшін осы түймені басыңыз.

Хабарламаны экраннан алып тастау үшін осы түймені қайтадан бір рет басыңыз.

#### SIZE (КӨЛЕМ)

Телемәтінді екі есе үлкейтеді. Беттің үстіңгі жартысын үлкейту үшін осы түймені басыңыз. Беттің төменгі жартысын үлкейту үшін осы түймені тағы да бір рет басыңыз.Қалыпты көрсету режиміне оралу үшін осы түймені тағы да бір рет басыңыз.

#### UPDATE (ЖАҢАРТУ)

Жаңа телемәтін беті пайда болғанға дейін экраннан теледидар бейнесін көрсетіп тұрады.Сол жақ жоғарғы бұрышта  индикаторы пайда болады. Жаңартылған бет пайда болған кезде  дисплейі бет номеріне ауысады. Жаңартылған телемәтін бетін көру үшін осы түймені басыңыз.

#### HOLD (ҰСТАП ҚАЛУ)

Телемәтін беті 2 немесе одан көп қосалқы беттерден тұрған жағдайда орын алатын беттердің автоматты ауысуын тоқтатады. Қосалқы беттер мен көрсетіліп жатқан қосалқы беттің номері әдетте экранда уақыт көрсеткішінен төменірек көрсетіледі. Исы түймені басқан кезде сол жақ үстіңгі бұрышта тоқтату белгісі пайда болып, беттердің автоматты ауысуы ұсталып қалады. Жалғастыру үшін осы түймені қайтадан басыңыз.

#### MIX (АРАЛАСТЫРУ)

Телемәтін бейнесін экранға теледидар бейнесінің үстіне қабаттастырып шығарады.

#### TIME (УАҚЫТ)

Теледидар бағдарламаын көріп отырған кезде уақытты көру үшін осы түймені басыңыз. Экранның оң жақ жоғарғы бұрышында уақыт көрсеткіші пайда болады. көрсеткішті алып тастау үшін осы түймені тағы бір рет басыңыз. Телемәтін режимінде қосалқы бет номерін таңдап алу үшін осы түймені басыңыз. Қосалқы бет номері экранның төменгі жағында көрінеді. Қосалқы бетті ұстап қалу үшін немесе өзгерт үшін **ҚЫЗЫЛ/ЖАСЫЛ**, ▲ / ▼ немесе санды түймелерді басыңыз. Бұл қызметтен шығу үшін осы түймені тағы да бір рет басыңыз.



# Цветной телевизор

## Руководство пользователя



ME06

Перед тем, как пользоваться вашим телевизором, пожалуйста, внимательно прочтите данное Руководство.

Сохраните его для использования в будущем. Запишите номер модели и серийный номер телевизора. Когда вам понадобится техническое обслуживание телевизора, посмотрите на табличке, прикрепленной к задней крышке, и сообщите в сервисный центр следующую информацию:

Номер модели :  
Серийный номер :

P/NO : MFL51232844-RU(CW81A/B,3840VA0028B)

## Установка

### Питание

Питание телевизора осуществляется от электросети переменного тока, напряжение питания указано в табличке, прикрепленной к задней стенке телевизора. Запрещается подключать телевизор к источнику питания постоянного тока. Во время грозы и при частых отключениях напряжения в электросети извлеките штекер кабеля антенны из гнезда антенны и отсоедините вилку шнура питания от розетки электросети.

Для выключения питания, когда телевизор не используется длительное время, нажмите кнопку **POWER (PITANIE)** на передней панели. Рекомендуется отсоединить электровилку от розетки (источника питания).

### ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА ОТ СЕТИ

Отключение прибора производится при помощи сетевого штепселя. Штепсель должен всегда быть в исправном состоянии.

### Предупреждение

Во избежание пожара или поражения электрическим током не оставляйте телевизор под дождем или в условиях повышенной влажности.

### Обслуживание

Никогда не открывайте заднюю крышку телевизора, поскольку в телевизоре имеется опасное для жизни напряжение и другие источники опасности. Если телевизор перестает нормально работать, отключите телевизор от электросети и обратитесь за содействием в торговую организацию, которая продала Вам телевизор.

### Антенна

Подсоедините штекер кабеля антенны к гнезду, обозначенному символом  $\Omega$ , расположенному

на задней панели телевизора. Для получения хорошего изображения следует пользоваться наружной антенной.

### Порядок установки

Установите телевизор в таком месте, чтобы на экран не падал яркий искусственный или солнечный свет. Телевизор не должен подвергаться излишним вибрациям, воздействию влаги, пыли или тепла. Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха вокруг телевизора. Не закрывайте вентиляционных отверстий на задней стенке телевизора. Управление всеми функциями телевизора может осуществляться с помощью пульта дистанционного управления (ПДУ). Управление некоторыми функциями также может осуществляться с помощью кнопок, расположенных на передней панели телевизора.

Если Вы передвигаете или переставляете телевизор в другое место, выключите основной переключатель, по крайней мере на 30 минут, чтобы снять напряжение цвета с экрана.

При невыполнении следующих пунктов возможно изменение цвета изображения из-за намагничивания. Не устанавливайте телевизоры рядом с динамиками, отопительными батареями, металлическими трубами и т.д. (Расстояние до телевизора должно быть более 30 см). Не ставьте предметы содержащие магнит близко к телевизору.

### Порядок установки (не во всех моделях)

Чтобы удалить с поверхности Вашего телевизора грязь или отпечатки пальцев, протрите ее тканью мягкой фактуры, которая входит в аксессуары. При очищении не нажимайте слишком сильно, чтобы не повредить продукт.

## Подключение внешней аппаратуры

### Гнездо антенны

1. Соедините разъем высокочастотного выхода видеоманитфона с гнездом антенны, расположенным на задней панели телевизора.
2. Подсоедините кабель антенны к гнезду видеоманитфона, предназначенному для подключения антенны.
3. Настройтесь на выходной канал видеоманитфона под желаемым номером программы, пользуясь указаниями раздела Ручная настройка программы.
4. Выберите номер программы, выделенный вами для выходного сигнала от видеоманитфона.
5. Нажмите кнопку **PLAY** (Воспроизведение) на видеоманитфоне.

### Гнезда входов/выходов аудио/видео (не во всех моделях)

1. Соедините гнезда выходов аудио/видео видеоманитфона с гнездами входов аудио/видео телевизора и гнезда входов аудио/видео видеоманитфона с гнездами выходов аудио/видео телевизора.
2. Если вы подсоединили видеоманитфон к гнездам аудио/видео на телевизоре, нажмите кнопку **TV/AV**, чтобы выбрать режим **AV1** или **AV2**.
3. Нажмите кнопку **PLAY** на видеоманитфоне. На экране появится изображение воспроизводимое видеоманитфоном.

Используя выходные гнезда аудио/видео, вы также можете записывать на видеокассету телевизионные передачи, принимаемые телевизором.

**Примечание:** Если Вы имеете моно VCR, соедините аудио выход VCR с гнездом **AUDIO** моно прибора (VCR).

### Евро разъем (не во всех моделях)

1. Подсоедините разъем типа Euro scart (скарт) видеоманитфона к разъему Euro scart телевизора.
2. Нажмите кнопку **PLAY** на видеоманитфоне.

Если на выходной разъем вашего видеоманитфона подается переключающее напряжение и он подключен к телевизору через разъем Euro scart, телевизор автоматически переключится в режим **AV 1**. Но если вы хотите продолжать смотреть телевизионную передачу, нажмите кнопки **▲ / ▼** или цифровые кнопки.

В противном случае нажмите кнопку **TV/AV** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **AV 1**. На экране появится изображение, воспроизводимое видеоманитфоном.

Вы можете также записывать на видеокассету передаваемые по телевидению передачи.

**Примечание:** Сигналы типа RGB, т.е. сигналы красного, зеленого и синего цветов, могут быть поданы только через разъем типа Euro scart.

### Входные гнезда компонентного сигнала (не во всех моделях)

1. Подсоедините компонентный видео выход (Y Cb Cr, Y Pb Pr или Y B-Y B-Y) компонента (480i) к компонентному входу (Y Pb Pr) телевизора.
2. Подсоедините аудио кабель от компонента к аудио розетке на **AV IN2**.
3. Нажмите кнопку **TV/AV**, чтобы выбрать режим **COMPONENT**.
4. Нажмите кнопку **PLAY** (воспроизведение) на оборудовании с выходами КОМПОНЕНТНОГО сигнала. На экране появится воспроизводимое изображение.

### Гнездо для наушников (не во всех моделях)

Вы можете смотреть телевизор и слушать звук через наушники.

Для того, чтобы отрегулировать громкость звука в наушниках, воспользуйтесь кнопками **◀ / ▶**. При нажатии кнопки **MUTE** (временное выключение звука), звук в наушниках выключается.

## Местоположение и функции органов управления

### Установка батареек в ПДУ

Питание ПДУ осуществляется от батареек типа ААА. Установите батарейки, соблюдая полярность согласно символам (+ и -) внутри отделения для батареек.

**Примечание:** Во избежание повреждений ПДУ

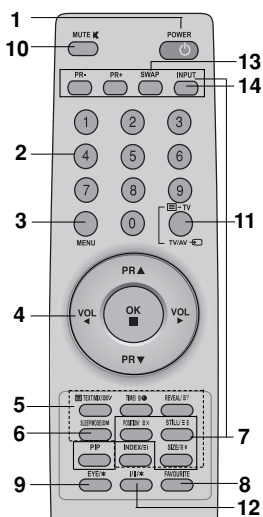
вследствие вытекания электролита из батареек извлеките батарейки из ПДУ, если вы не намерены пользоваться ПДУ в течение длительного времени.



## Местоположение и функции органов управления

### Пульт дистанционного управления

Прежде чем пользоваться пультом дистанционного управления, вставьте в него элементы питания.



1. **ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ**  
Включает телевизор из дежурного режима и переключает его в дежурный режим.
2. **Кнопки с цифрами**  
Включают находящийся в дежурном режиме телевизор или напрямую выбирают номер программы.
3. **МЕНЮ**  
Вызывает экранное меню.
4. **▲ / ▼ (ПРОГРАММА ВВЕРХ/ВНИЗ)**  
Включает телевизор из дежурного режима. Выбирает программу или пункт меню. Автоматически сканирует (просматривает) программы.  
**◀ / ▶ (ГРОМКОСТЬ УМЕНЬШИТЬ/УВЕЛИЧИТЬ)**  
Регулирует громкость. Изменяет установки в меню.  
**OK**  
Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.
5. **Кнопки телетекста (не во всех моделях)**  
Данные кнопки используются в режиме телетекста. Дальнейшие подробности смотрите в разделе 'Телетекст'.
6. **SLEEP**  
устанавливает таймер 'сон'.
7. **Кнопки PIP (Картинка в картинке) (не во всех моделях)**  
**PIP (КАРТИНКА В КАРТИНКЕ)**  
Включает и выключает субкартинку (маленький экран, расположенный на основном экране телевизора).  
**PR+/-**  
Осуществляет смену телевизионного канала отображаемой на экране субкартинки.  
**SWAP (ПЕРЕМЕНА МЕСТ)**  
Осуществляет замену главной картинки

субкартинкой и наоборот.

#### **INPUT (ВХОД)**

Устанавливает режим входа для субкартинки.

#### **SIZE (РАЗМЕР)**

Изменяет размер субкартинки.

#### **STILL (СТОП-КАДР)**

Останавливает движение субкартинки.

#### **POSITION (ПОЛОЖЕНИЕ)**

Перемещает субкартинку в направлении по часовой стрелке.

#### 8. **FAVOURITE**

Вызывает на экране любимый канал.

#### 9. **EYE(Глаз)/★ (не во всех моделях)**

Включает и выключает функцию "Глаз".

#### 10. **MUTE (🔇)(Выключение звука)**

Включает и выключает звук.

#### 11. **TV/AV (📺)**

Выбирает сигнал от телевизора или со входов аудио/видео.

Убирает меню с экрана.

Включает телевизор из дежурного режима.

#### 12. **I/II/★**

Выбирает язык для передачи, которая ведется на двух языках.

Выбирает выход звука(не во всех моделях).

#### 13. **Q.VIEW (или ЖЕЛТУЮ)**

Возвращает к программе, которую вы смотрели перед этим.

#### 14. **LIST (или СИНЮЮ)**

Выводит на экран таблицу программ.

**★ : Функции применяемые не во всех моделях**  
**ЦВЕТНЫЕ КНОПКИ** : Эти кнопки используются функцией телетекст (для моделей с телетекстом) или установкой программ.

### Передняя панель

#### **ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ (ON/OFF)**

Включает и выключает телевизор.

#### **ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ/ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ**

Светится ярко, когда телевизор находится в дежурном режиме.

Светится тускло, когда телевизор включен.

#### **Приемник сигналов дистанционного управления**

#### **МЕНЮ (не во всех моделях)**

Вызывает экранное меню.

#### **OK (не во всех моделях)**

Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.

#### **◀ / ▶ (ГРОМКОСТЬ УМЕНЬШИТЬ / УВЕЛИЧИТЬ) (не во всех моделях)**

Регулирует громкость.

Изменяет установки в меню.

#### **▲ / ▼ (ПРОГРАММА ВВЕРХ / ВНИЗ) (не во всех моделях)**

Включает телевизор из дежурного режима.

Выбирает программу или пункт меню.

*Примечание : Она может несколько отличаться от вида панели вашего телевизора.*


## Управление основными функциями телевизора

### Включение и выключение

1. Для включения телевизора нажмите кнопку **POWER**.
2. Если телевизор находится в режиме ожидания, нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ) на ПДУ, кнопку **▲ / ▼**, **TV/AV** или одну из кнопок с цифрами, чтобы перевести телевизор из режима ожидания в режим работы.
3. Нажмите кнопку **POWER** на ПДУ, телевизор возвращается в режим ожидания.
4. Вновь нажмите кнопку включения/выключения питания. Телевизор выключается и индикатор Питания/Дежурный режим гаснет через несколько секунд.

*Примечание* : Если при включенном телевизоре происходит отсоединение вилки шнура питания от розетки электросети, то после подключения вилки шнура питания к розетке электросети, телевизор автоматически включится.

### Функция выключения звука

Нажмите кнопку **MUTE**. Звук отключается, и на экране телевизора появляется индикатор . Вы можете снова включить звук с помощью нажатия кнопок **MUTE**, **◀ / ▶** или **I/II/★** (не во всех моделях).

### Выбор языка экранной информации (не во всех моделях)

Это является еще одной опцией. Меню может отображаться на экране на выбранном языке. Прежде всего выберите язык пользования.

1. Нажать кнопку **МЕНЮ**, а затем кнопку **▲ / ▼**, чтобы перейти к Специальному меню.
2. Для выбора режима **Language** нажмите кнопку **▶**.
3. Чтобы выбрать желаемый язык нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼**. После этого вся экранная информация будет выводиться на экран телевизора только на выбранном Вами языке. Нажать кнопку **OK** или **◀**, чтобы перейти к Специальному меню.
4. Повторно нажать кнопку **МЕНЮ**, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

### Режимы TV и AV

Режим AV используется, когда к телевизору подключен кассетный видеомagnetofон или другое оборудование.

*Примечание*: Если видеомagnetofон подключен через гнездо для антенны, используется режим TV. Смотрите раздел 'Подключение внешнего оборудования'.

AV1: VCR подключается к Euro scart розетке или 1 телевизора.

AV2: VCR подключается к Euro scart розетке или 2 телевизора. (не во всех моделях)

COMPONENT: DVD видеомagnetofона соединяется с.

COMPONENT разъемом телевизора. (не во всех моделях)

Также вы можете поочередно выбирать режим TV или AV, нажимая кнопку **TV/AV**.

Для возвращения из режима AV в режим TV нажмите кнопку **▲ / ▼**, или цифровые кнопки.

### Вывод монитора

*Примечание*: При подключении разъема VIDEO IN к телевизору, который выводит сигнал в режиме **COMPONENT**, второй телевизор или монитор будет выводить сигнал в режиме **AV IN**.

### Автоматическое переключение в режим AV (аудио/видео) (не во всех моделях)

Если на выходной разъем вашего видеомagnetofона подается переключающее напряжение и он подключен к телевизору через разъем Euro scart, телевизор автоматически переключится в режим **AV1** или **AV 2**. Но если вы хотите продолжать смотреть телевизионную передачу, нажмите кнопки **▲ / ▼** или цифровые кнопки. Для возвращения из режима AV нажмите кнопку **TV/AV**.

### Электронный замок от детей

В телевизоре может быть установлен такой режим работы, при котором его управление может осуществляться только с помощью ПДУ. Эта функция может использоваться для предотвращения несанкционированного использования телевизора. При включенной функции электронного замка от детей при нажатии любой из кнопок во время просмотра телевизионной передачи на экране .

### Размагничивание

По причине использования в этом телевизоре кинескопа большого размера, магнитное поле земли может воздействовать на чистоту цвета изображения посредством близости магнитных полей или способа установки телевизора (Географическая ориентация). На экране могут появиться полосы или цвет может быть несоответствующим по углам. Вы можете наслаждаться программами при высоком качестве цвета, используя функцию размагничивания.

*Примечание*: Если вы не можете настроить состояние экрана размагничиванием, попробуйте снова через 4 минуты.

### ИГРЫ (не во всех моделях)


Функция "ИГРА" является дополнительной, если данная функция присутствует в Вашей модели. Вы сможете воспользоваться ею при помощи пульта управления.

*Примечание* :


- a. Нажмите кнопку **TV/AV** или **MENU** для возврата к нормальному просмотру телевизора.
- b. Если вы хотите во время данной игры начать новую игру, нажмите кнопку **RED**.

### Таймер 'сон'

Вам не надо помнить о необходимости выключения телевизора перед отходом ко сну. Таймер "сон" автоматически переключает телевизор в дежурный режим через заданное время.

Выбирайте, через какое время вы хотите выключить телевизор, нажатиями кнопки **SLEEP** (сон). При нажатии кнопки на экране телевизора появится сообщение  - - -, за которым будут следовать цифры выбранного вами числа минут до выключения - **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** и **240**. Таймер начинает обратный отсчет времени с выбранного числа минут.

*Примечание*:

- a. Чтобы увидеть оставшееся до выключения время, нажмите один раз кнопку **SLEEP**.
- b. Для отмены действия таймера «сон» нажимайте кнопку **SLEEP** до тех пор, пока на экране не появится сообщение  - - - .
- c. Когда вы сами выключаете телевизор, он сбрасывает заданное таймером время выключения.

## Экранные меню

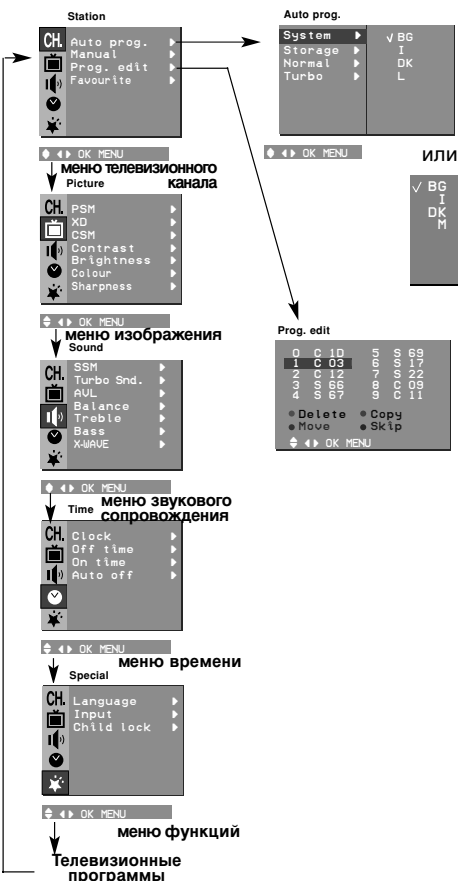
Вы можете осуществлять управление работой телевизора в диалоговом режиме с помощью воспроизводимых на его экране меню. При этом на экране также воспроизводятся кнопки, с помощью которых осуществляется управление.

### Выбор из меню

1. Нажать кнопку МЕНЮ, а затем кнопку ▲ / ▼ для отображения каждого меню.
2. Для выбора меню нажмите кнопку ► затем ▲ / ▼.
3. Нажмите кнопку ► чтобы выйти в подменю или меню.
4. Измените установку позиций в подменю или меню при помощи кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶. Вы можете попасть на верхнее меню с помощью кнопки ◀ или ОК и чтобы перейти на меню ниже уровнем нажмите кнопку ►.

### Примечание:

- a. В режиме системы телетекста, MENU не будет отображаться.
- b. В некоторых моделях телевизоров такие пункты меню, как **Turbo.Snd.**, **AVL**, **Balance**, **X-WAVE** или **Treble**, **Bass** не показываются в экранных меню.
- c. В некоторых моделях телевизоров такие пункты меню, как **Language**, **Game** не показываются в экранных меню.



## Настройка на телевизионные станции

### Автоматическая настройка на телевизионные станции

При использовании этого способа запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Режим автоматической настройки рекомендуется использовать, когда вы только что приобрели телевизор.

#### System:

**BG** : (Азия/ Новая Зеландия/ Ближний Восток/ Африка/ Австралия/ Европа/ Восточная Европа)

**DK** : (Гонконг/ Южная Африка/ Англия/ Ирландия)

**L** : (Восточная Европа/ Китай/ Африка/ СНГ)

**M** : (США/ L/L (Франция) / (США/ Корея/ Филиппины) (не во всех моделях) (не во всех моделях))

#### Примечание:

- a. Турбо поиск быстрее, чем Нормальный поиск и в некоторых моделях телевизоров в любом из этих режимов поиска будет автоматически запоминаться настройка на все принимаемые станции.
- b. Если при приеме запомненной станции звук имеет низкое качество, вновь выберите для нее систему телевидения в режиме **Manual programme** (ручная настройка).

### Ручная настройка на станции

Режим ручной предварительной установки телевизионных каналов позволяет вам настроить телевизионные станции и расположить их в любой удобной для вас последовательности. Также вы можете дать программе имя, состоящее из пяти символов для каждого номера программы.

### Booster (Усилитель) (не во всех моделях)

Если качество приема телевизионного сигнала плохое, тогда выберите функцию **Booster** и включите ее (On).

### Точная настройка

Обычно точная настройка бывает необходимой лишь при плохом качестве принимаемого сигнала. Программа, для которой использовалась точная настройка, при выборе программы будет индентифицироваться номером желтого цвета.

### Редактирование программ

#### удаление программы

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую удалению.
2. Дважды нажмите КРАСНУЮ кнопку. Выбранная программа удалится, а все последующие программы перемещаются вверх на одну позицию.

#### Копирование программы

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую копированию.
2. Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку. Все последующие программы перемещаются вперед на одну позицию.

#### Перемещение программы

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите программу, подлежащую перемещению.
2. Нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку.
3. Переместите программу на желаемый номер программы с помощью кнопок ▲ / ▼ или ◀ / ▶.
4. Вновь нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию.

#### Пропуск номера программы

1. Кнопками ▲ / ▼ или ◀ / ▶ выберите номер программы, подлежащей пропуску.
2. Нажмите СИНЮЮ кнопку. Номер пропускаемой программы окрасится в синий цвет.
3. Вновь нажмите СИНЮЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию. Когда номер программы пропускается, это означает, что вы не сможете ее выбрать в нормальном режиме работы телевизора с помощью кнопок ▲ / ▼ переключения программ. Если вы пожелаете выбрать программу с пропущенным номером, напрямую введите номер программы с помощью цифровых кнопок или выберите ее в меню редактирования программ или в таблице программ.

Повторно нажать кнопку МЕНЮ, чтобы вернуться к нормальному телевизионному просмотру.

### Вызов таблицы программ

Вы можете проверить сохраняемые в памяти программы, вызвав на экран таблицу программ.

#### Примечание:

- a. Вы можете обнаружить, что некоторые программы имеют номера синего цвета. Они были установлены на пропуск при автоматической настройке или в режиме редактирования программ.
- b. У некоторых программ в таблице программ показан только номер канала и это означает, что отсутствует присвоенное им название станции.

## Настройка изображения

**PSM (память состояния изображения)**  
**Dynamic, Standard, Mild** и **Game** установки изображения запрограммированы на заводе для получения оптимального качества изображения и не могут изменяться.

### XD

Вы можете наслаждаться живым и высокоточным изображением с помощью технологии обработки компании LG.

### Eye (Глаз) - (не во всех моделях)

При включенной функции Глаз (Eye) выполняется автоматическая подстройка качества изображения в зависимости от условий освещенности помещения. При этом зеленый индикатор ..... не высвечивается постоянно на экране, а при изменении условий изображения появляется желтый индикатор .....

## Настройка звука

### SSM (память состояния звука)

#### Настройка частоты звука

Нажмите кнопку ► в **User**, чтобы выйти на **User** меню. Параметры режимов **Flat, Music, Movie** и **Sports** программируются на заводе для получения наилучшего воспроизведения звука, соответствующего каждому из этих типов передач и не могут быть изменены.

#### Выбор функции "Турбо звук"

Когда эта функция включена, звук становится более выразительным и мощным по сравнению с обычным звуком.

### Настройка звука

AVL автоматически поддерживает равномерный уровень звука даже если вы меняете программы. Если вы установите переключатель, тогда приемником будет создаваться басовый звук динамика. Turbo звук создает эффект присутствия как в концертном зале и Woofier звук усиливает бас.

### X-WAVE (Беспроводный звук) (не во всех моделях)

#### Примечание:

- Если прием плохой или слабый, выберите другую частоту.
- Для достижения наилучшего результата расстояние между телевизором и FM-приемником должно быть не более 16.4 футов (5 метров).
- В определенных местах может наблюдаться снижение эффективности работы передатчика, например, рядом с телевизионной вышкой.
- Чувствительность приема может зависеть от типа FM-приемника.

### Выбор выходного сигнала звукового сопровождения

В режиме AV (Аудио/Видео) вы можете осуществлять переключение выходного звукового сигнала, подаваемого на правый и левый громкоговорители. Это осуществляется с помощью последовательных нажатий кнопки **I/II\***.

**L+R**: Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый громкоговоритель, а звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на правый громкоговоритель.

**L+L**: Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый и правый громкоговорители.

**R+R**: Звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на левый и правый громкоговорители.

## Настройка времени

### Установка On/Off таймера

Посредством использования данной функции, приемник автоматически включается или выключается в заранее установленное время. Вы должны точно установить время, перед тем, как использовать функцию времени включения/выключения.

#### Примечание:

- Данная функция работает только в режиме ожидания.
- Чтобы увидеть оставшееся время включения/выключения, перейдите к меню времени.
- Когда вы отсоединяете телевизор от сети питания, время сбрасывается и функция времени включения/выключения отключается.

### Автоматический таймер сна

Если вы устанавливаете режим **Auto off On**, телевизор будет автоматически переключаться в режим ожидания приблизительно через 10 минут по окончании работы телевизионной станции.

### Прием стереофонических программ и программ, передаваемых на двух языках

После выбора программы появляется информация о звуке для станции после того как исчезнет номер программы и имя станции.

Broadcast	On Screen Display
Mono	<b>MONO</b>
Stereo	<b>STEREO</b>
Dual	<b>DUAL I</b>

### Установка монофонического звука

При приеме в режиме "стерео", если стереосигнал слабый, вы можете переключиться в режим "моно" двукратным нажатием кнопки **I/II\***. При монофоническом приеме улучшается глубина звучания. Для обратного переключения в режим "стерео" снова два раза нажмите кнопку **I/II\***.

### Выбор языка для программы, передаваемой на двух языках

Если программа передается на двух языках, вы можете установить режим **DUAL I, DUAL II** или **DUAL I+II** (дополнительное устройство) посредством последовательных нажатий кнопки **I/II\***.

**DUAL I** Громкоговорители воспроизводят основной язык.

**DUAL II** Громкоговорители воспроизводят второй язык.

**DUAL I+II** Один громкоговоритель воспроизводит основной язык, а второй громкоговоритель воспроизводит второй язык. (дополнительное устройство).

### Прием передач, передаваемых в системе звукового сопровождения NICAM (не во всех моделях)

Если ваша установка оснащена приемником NICAM, вы можете получать прекрасное цифровое воспроизведение звука. С помощью последовательных нажатий кнопки **I/II\*** могут быть установлены следующие режимы звукового сопровождения:

- Когда принимается монофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM MONO** или FM MONO.
- Когда принимается стереофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM STEREO** или FM MONO.
- Когда принимается сигнал звукового сопровождения NICAM на двух языках, вы можете выбрать режимы **NICAM DUAL I, NICAM DUAL II** или **NICAM DUAL I+II** или **MONO**. Когда выбирается режим FM MONO, на экране появляется сообщение **MONO**.

## Картинка в картинке (не во всех моделях)

### Опция:

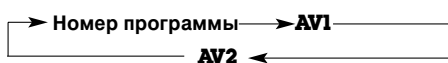
PIP - функция картинка в картинке отображает одно изображение внутри другого.

### Включение и выключение

Нажмите кнопку **PIP** для включения субкартинки. Для выключения субкартинки снова нажмите эту кнопку.

### Выбор режима входа для субкартинки

Нажать кнопку **INPUT** выбора входного режима для субкартинки.



### Замена субкартинки на основную картинку

Нажмите кнопку **SWAP**, чтобы поменять местами субкартинку и основную картинку. (не во всех моделях)

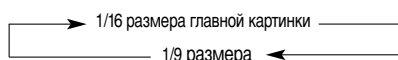
### Переключение каналов для субкартинки

Выбор программы субкартинки возможен когда субкартинка в режиме TV. Нажать кнопку **PR +/-** чтобы

выбрать программу для субкартинки. Выбранный номер программы отображается в левом верхнем углу субкартинки.

### Размер субкартинки

Нажимайте кнопку **SIZE** для выбора желаемого размера субкартинки.



### Остановка изображения для субкартинки

Нажмите кнопку **STILL** для остановки кадра в субкартинке. Нажмите еще раз для возобновления воспроизведения.

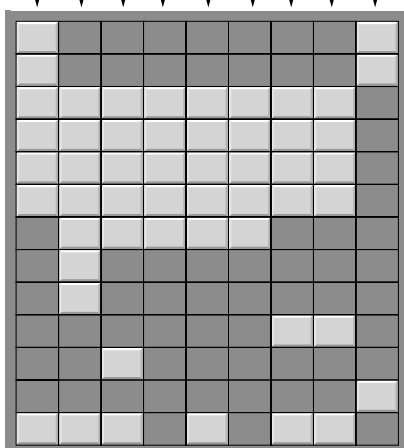
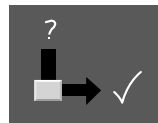
### Изменение положения субкартинки

Нажимайте кнопку **POSITION** до тех пор, пока субкартинка не займет нужное положение. С субкартинки в режиме 1/16 и 1/9 двигаются по часовой стрелке.

## Порядок поиска причины и устранения неисправности

### Признак неисправности

- Нет изображения, нет звука
- Звук нормальный, изображение плохое
- Изображение нормальное, звук плохой
- Нечеткое изображение
- Линии или полосы на изображении
- Плохой прием некоторых каналов
- Черно-белое изображение
- Плохая цветопередача
- Не работает ПДУ



### Выполните следующие проверки и попытайтесь выполнить следующие регулировки

- Вилка шнура питания (воткните в розетку электросети и включите питание телевизора)
- Включено ли питание телевизора?
- Попробуйте включить другой канал (слабый сигнал)
- Проверьте антенну (подключена ли антенна к антенному гнезду телевизора?)
- Проверьте антенну (Не оборван ли провод?)
- Проверьте антенну
- Проверьте, нет ли расположенного поблизости источника помех?
- Отрегулируйте контраст
- Отрегулируйте яркость
- Отрегулируйте насыщенность цвета
- Отрегулируйте громкость
- Проверьте батарейки в ПДУ
- Проверьте гнезда Audio/Video (только при работе с видеоманитофоном)

## Телетекст (не во всех моделях)

Телетекст является дополнительной функцией, поэтому прием телетекста может выполняться только на телевизорах, снабженных системой телетекста.

Телетекст - это бесплатная услуга, оказываемая большинством вещательных телевизионных станций. С помощью телетекста передается следующая информация: новости, погода, Программы телепередач, цены акций и т.д. Декодер телетекста данного телевизора может поддерживать режимы Простой, TOP (Сверху) и FASTEXT (Быстрый). Простой режим состоит из ряда страниц, которые напрямую выбираются путем ввода соответствующего номера страницы. TOP и FASTEXT являются более современными системами телетекста, позволяющими быстро и легко находить нужную информацию, передаваемую в виде телетекста.

### Включение и выключение функции телетекста

Для включения функции телетекста нажмите кнопку **TEXT** (ТЕКСТ). В строке заголовка воспроизводятся два номера страниц, имя телевизионной станции, дата и время. Первый номер страницы соответствует номеру выбранной вами страницы, а второй номер страницы соответствует номеру текущей воспроизводимой страницы.

Для выключения функции телетекста нажмите кнопку **TEXT** Предыдущий режим просмотра при этом появляется вновь.

### ПРОСТОЙ текст

#### Выбор страницы

1. Введите трехзначный номер нужной вам страницы посредством кнопок с цифрами. Если во время ввода номера страницы вы нажали не ту кнопку, вы должны закончить ввод трехзначного номера, а затем снова ввести правильный номер страницы.
2. Для вывода на экран предыдущей или последующей страницы телетекста можно использовать кнопку **▲/▼**.

#### Программирование цветных кнопок режим СПИСОК (не во всех моделях)

Нажмите кнопку **☰** для переключения в режим СПИСОК.

Четырем номерам страницы по вашему выбору может быть назначен цветовой код, что позволяет легко вывести на экран эти страницы нажатием соответствующей цветной кнопки на ПДУ.

1. Нажмите цветную кнопку.
2. Используя цифровые кнопки выберите страницу программы по вашему желанию.
3. Нажмите кнопку **OK**. Когда выбранная страница запомнена, номер страницы мигнет. С этого времени вы можете выбирать эту страницу используя кнопку с тем же цветом.
4. Остальные 3 цветные кнопки программируются аналогично.

#### Текст СВЕРХУ (не во всех моделях)

Для облегчения поиска информации, передаваемой с помощью телетекста, в нижней части экрана воспроизводятся четыре цветных поля: красное, зеленое, желтое и синее. Желтое поле обозначает следующую группу, а синее поле обозначает следующий блок.

#### Группы/Выбор блока/Страницы

1. С помощью **СИНЕЙ** кнопки вы можете переходить от блока к блоку.
2. Используйте **ЖЕЛТУЮ** кнопку для перехода на следующую группу с автоматическим переходом на следующий блок.
3. С помощью **ЗЕЛЕНОЙ** кнопки вы можете перейти на следующую страницу с автоматическим переходом на следующую группу. Для этого также может использоваться кнопка **▲**.
4. **КРАСНАЯ** кнопка позволяет вернуться на предыдущую установку. Для этого также может использоваться кнопка **▼**.

#### Прямой выбор страницы

Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме TOP вы можете выводить на экран страницу телетекста с помощью прямого ввода трехзначного номера страницы.

#### БЫСТРЫЙ текст

Страницы телетекста имеют цветовой код, который регистрируется в нижней части экрана, и выбираются с помощью соответствующей цветной кнопки.

#### Выбор страницы

1. Нажмите кнопку **☰** для выбора страницы указателя.
2. Вы можете выбрать страницы, имеющие цветовой код, показанный в нижней строчке, с помощью соответствующих цветных кнопок.
3. Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме телетекста FASTEXT вы можете выбрать страницу телетекста путем ввода трехзначного номера страницы с помощью цифровых кнопок.
4. Кнопка **▲/▼** может использоваться для выбора предыдущей или последующей страницы.

#### Специальные функции телетекста REVEAL (ОТКРЫВАНИЕ СКРЫТОГО

#### ТЕЛЕТЕКСТА) **☰?**

Нажмите эту кнопку для воспроизведения на экране скрытой информации, такой как, например, ответы на загадки и вопросы викторины. Нажмите кнопку еще раз для удаления информации с экрана.

#### (EXPAND) УВЕЛИЧЕНИЕ РАЗМЕРА **☰**

Устанавливает двойную высоту знаков телетекста. Нажмите эту кнопку для увеличения верхней половины страницы телетекста. Нажмите эту кнопку еще раз для увеличения нижней половины страницы телетекста. Нажмите эту кнопку еще раз для возвращения в режим нормального воспроизведения.

#### UPDATE (ОБНОВЛЕНИЕ) **☰X**

На экране воспроизводится нормальное телевизионное изображение во время ожидания поступления новой страницы телетекста.

В левом верхнем углу экрана воспроизводится индикатор **☰X**. При поступлении новой страницы телетекста индикатор **☰X** меняется на номер страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку для вывода на экран обновленной (новой) страницы телетекста.

#### HOLD (УДЕРЖИВАНИЕ) **☰**

Прекращается автоматическая смена страниц телетекста, которая выполняется в том случае, если страница телетекста состоит из 2 или более субстраниц. Количество субстраниц и номер текущей субстраницы обычно воспроизводятся на экране под строкой времени. При нажатии этой кнопки в левом верхнем углу экрана воспроизводится символ удерживания, и автоматическая смена страниц отменяется. Для перехода на следующую страницу телетекста нажмите эту кнопку еще раз.

#### MIX (НАЛОЖЕНИЕ) **☰**

Воспроизводятся страницы телетекста, наложенные на телевизионную картинку. Для выключения картинки телевизионной передачи нажмите эту кнопку еще раз.

#### TIME (ВРЕМЯ) **☰**

Нажмите эту кнопку для воспроизведения показаний времени в верхнем правом углу экрана во время просмотра телевизионной передачи. Для удаления показаний времени с экрана нажмите эту кнопку еще раз. В режиме телетекста эта кнопка используется для индикации номера субстраницы телетекста. Номер субстраницы телетекста воспроизводится в нижней части экрана. Для удерживания или смены субстраницы нажмите любую из следующих кнопок: **КРАСНАЯ/ЗЕЛЕНАЯ**, **▲/▼**, кнопки с цифрами. Для выхода из этого режима нажмите эту кнопку еще раз.



# Colour Television

## OWNER'S MANUAL



ME06

Please read this manual carefully before operating your set.  
Retain it for future reference.  
Record model number and serial number of the set.  
See the label attached on the back cover and quote this information to your dealer when you require service.

Model number :  
Serial number :

P/NO : MFL51232844-EN (CW81A/B,3840VA0028B)

## Installation

### Power

This set operates on an AC mains supply, the voltage is as indicated on the label on the back cover. Never apply DC power to the set. In the event of thunderstorms or powercuts, please pull out the aerial and mains plugs.

Press the **POWER** button on the front panel or side panel to turn off the TV when the TV set is not being used for a long time. It is recommended to remove the plug from the wall outlet (Power point).

### Disconnecting device from mains

Mains plug is the disconnecting device. The plug must remain readily operable

### Warning

To prevent fire or shock hazard, do not expose the set to rain or moisture.

Do not place anything containing liquid on top of the set, this may cause a fire or could give an electric shock.

### Service

Never remove the back cover of the set as this can

expose you to very high voltage and other hazards. If the set does not operate properly, unplug it and call your dealer.

### Aerial

Connect the aerial cable to the socket on the back cover. For the best reception an outdoor aerial should be used.

### Location

Position your set so that no bright light or sunlight falls directly onto the screen. Care should be taken not to expose the set to any unnecessary vibration, moisture, dust or heat. Also ensure that the set is placed in a position to allow a free flow of air. Do not cover the ventilation openings on the back cover.

### Note (option):

To remove dirt or fingerprint on the surface of your TV, please rub with a line-free cloth supplied in the accessory. Do not pose too much pressure in cleaning so as to prevent any risk of damage to the product.

## Connection of external equipment

### Aerial socket

1. Connect the RF out socket of the VCR to the aerial socket on the back of the set.
2. Connect the aerial cable to the RF aerial in socket of the VCR.
3. Store the VCR channel on a desired programme number using the 'Manual programme tuning' section.
4. Select the programme number where the VCR channel is stored.
5. Press the **PLAY** button on the VCR.

### Audio/Video in/out sockets (option)

1. Connect the audio/video out sockets of the VCR to audio/video in sockets of the set and in sockets of the VCR to RF OUT sockets of the set.
2. If the VCR is connected to the AV sockets on the set, press the **TV/AV** button to select **AV1** or **AV2**.
3. Press the **PLAY** button on the VCR. The VCR playback picture appears on the screen. You can also record programmes received by the TV on video tape via audio/video out sockets.

**Note** : If you have a mono VCR, connect the audio cable from the VCR to the **AUDIO L/MONO** socket of the set.

### Euro scart socket (option)

1. Connect the Euro scart socket of the VCR to the Euro scart socket of the set.
2. Press the **PLAY** button on the VCR. If your VCR outputs a switching voltage when connected to Euro scart socket, the set will switch to **AV 1** mode automatically. But if you

want to keep on watching TV mode, press the **▲ / ▼** or **NUMBER** buttons. Otherwise press the **TV/AV** button on the remote control handset to select **AV 1**. The VCR playback picture appears on the screen.

You can also record programmes received by the TV on video tape.

**Note** : Signal type **RGB**, i.e. the signals red, green and blue can only be selected for the Euro scart socket. These signals are transmitted, for example, by a pay TV decoder, game machine or photo CD unit, etc.

### Component in sockets (option)

1. Connect the COMPONENT video output sockets (Y Cb Cr, Y Pb Pr or Y B-Y R-Y) of the COMPONENT (480i) to the COMPONENT INPUT sockets (Y Pb Pr) on the set.
2. Connect the audio cable from the COMPONENT to AUDIO IN sockets of **AV IN2**.
3. Press the **TV/AV** button to select **COMPONENT**.
4. Press the **PLAY** button on the COMPONENT. The COMPONENT playback picture appears on the screen.

### Headphone socket (option)

You can listen to the sound through the headphones. To adjust the headphone volume, press the **◀ / ▶** button.

If you press the **MUTE** button, the sound from the headphones is switched off.

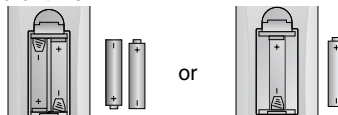
## Location and function of controls

### Battery installation

The remote control handset is powered by AAA type batteries. Install batteries as indicated by the polarity symbols ( ⊕ and ⊖ ) marked inside the compartment.

**Note** : To avoid damage from possible battery

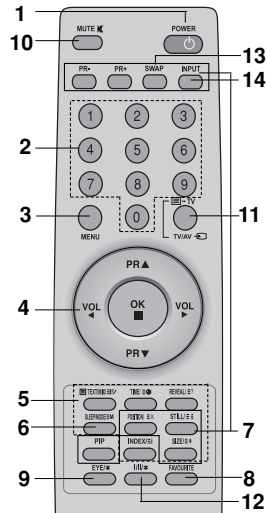
leakage, remove the batteries if you do not plan to use the remote control handset for an extended period of time



## Location and function of controls

### Remote control handset

Before you use the remote control handset, please install the batteries. See the next page.



1. **POWER**  
switches the set on from standby or off to standby.
2. **NUMBER BUTTONS**  
Switches the set on from standby or directly select a number.
3. **MENU**  
selects a menu.
4. **▲ / ▼ (Programme Up/Down)**  
selects a programme or a menu item.  
switches the set on from standby.  
scans programmes automatically.  
**◀ / ▶ (Volume Up/Down)**  
adjusts the volume.  
adjusts menu settings.  
**OK**  
accepts your selection or displays the current mode.
5. **TELETEXT BUTTONS (option)**  
These buttons are used for teletext.  
For further details, see the 'Teletext' section.
6. **SLEEP**  
sets the sleep timer.
7. **PIP BUTTONS (option)**  
**PIP**  
switches the sub picture on or off.  
**PR +/-**  
selects a programme for the sub picture.  
**SWAP**  
alternates between main and sub picture.  
**INPUT**  
selects the input mode for the sub picture.

- SIZE**  
adjusts the sub picture size.
- STILL**  
freezes motion of the sub picture.
- POSITION**  
relocates the sub picture in clockwise direction.
8. **FAVOURITE**  
selects a favorite programme.
  9. **EYE/\* (option)**  
switches the eye function on or off.
  10. **MUTE (M)**  
switches the sound on or off.
  11. **TV/AV (TV/AV)**  
selects TV or AV mode.  
switches the set on from standby.  
exits the Teletext mode.
  12. **I/II/\***  
selects the language during dual language broadcast.  
selects the sound output (option).
  13. **Q.VIEW (or YELLOW)**  
returns to the previously viewed programme.
  14. **LIST (or BLUE)**  
displays the programme table.
- \* : No function**
- COLOURED BUTTONS** : These buttons are used for teletext (only TELETEXT models) or programme edit.

### Front panel

#### MAIN POWER (ON/OFF)

switches the set on or off.

#### POWER/STANDBY INDICATOR

illuminates brightly when the set is in standby mode.dims when the set is switched on.

#### REMOTE CONTROL SENSOR

**Note** : Only use the supplied remote control handset. (When you use others, they will not be able to function.)

#### MENU

selects a menu.

#### OK

accepts your selection or displays the current mode.

#### ◀ / ▶ (Volume Down/Up)

adjusts the volume.  
adjusts menu settings.

#### ▲ / ▼ (Programme Up/Down)

selects a programme or a menu item.  
switches the set on from standby.

#### **Note** :

What is shown here may be somewhat different from your set or can not be supplied on your area.


## Basic operation

### On and off

1. Press the main power button to switch the set on.
2. If the set is in standby mode, press the **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV** or **NUMBER** buttons on the remote control handset to switch it on fully.
3. Press the **POWER** button on the remote control handset.  
The set reverts to standby mode.
4. Press the main power button again to switch the set off.

**Note :** If, while the set is switched on, the mains plug is disconnected the set will switch to standby or power on when the mains plug is replaced in the mains power socket.

### Mute function

Press the **MUTE** button. The sound is switched off and the display  appears. You can cancel it by pressing the **MUTE**, **◀ / ▶**, **I/II/★**(option), button.

### On screen language selection

The menu can be displayed on the screen in desired language. First select your language.

1. Press the **MENU** button and then **▲ / ▼** button to select the Special menu.
2. Press the **▶** button to select **Language**.
3. Press the **▶** button and then **▲ / ▼** button to select your desired language.  
All the on screen displays will appear in the selected language. Press the **OK** or **◀** button to select the Special menu.
4. Repeatedly press the **MENU** button to return to normal TV viewing.

### TV and AV modes

AV mode is used when a video cassette recorder (VCR), or other equipment is connected to the set.

**Note :** When a VCR is connected via the aerial socket the set is used in TV mode. See the 'Connection of external equipment' section.

AV1 : VCR connected to the Euro scart socket or **AV IN 1** sockets on the set

AV2 : VCR connected to the **AV IN 2** sockets on the set.(option)

**COMPONENT** : DVD Player connected to the **COMPONENT** sockets on the set (option)

Alternatively you can select the TV or AV mode by pressing the **TV/AV** button.

In AV mode, to return to TV mode, press the **▲ / ▼** or **NUMBER** buttons.

### Monitor Out

**Note:** If you connect **VIDEO IN** jack to the TV that is displayed **COMPONENT** mode, the second TV or the monitor displays **AV IN** mode.

### Auto AV switching (option)

If your VCR outputs switching voltage when it is switched to playback with the VCR connected to the Euro scart socket. The set is automatically switched

to **AV**(or **AV1**) mode when an AV signal is input. But if you want to keep on watching TV mode, press the **▲ / ▼** or **NUMBER** buttons. Press the **TV/AV** button to return to AV modes.

### Child lock

The TV can be set so that the remote control handset is needed to control it. This feature can be used to prevent unauthorized viewing. With the lock on, the display **Child lock on** appears on the screen if any button on the front panel is pressed while viewing the TV.

### Degaussing

Due to the super large Tube in the set. The colour purity of the picture may be affected by other magnetic influences such as speakers. Stripes may appear on the screen or there may be colour patches.

**Note :** If you cannot adjust the screen condition by degaussing, try it again after about 4 minutes.

### Games (option)

Game is an optional function, only a set with game can perform this function by using the remote control handset.


You can enjoy the game by using the **GAME** owner's manual.

#### **Note :**


- a. Press the **TV/AV** or **MENU** button to return to the normal TV viewing.
- b. If you want a new game, press the **RED** button to start during the game.

### Sleep timer

You don't have to remember to switch the set off before you go to sleep. The sleep timer automatically switches the set to standby after the preset time elapses.

Repeatedly press the **SLEEP** button to select the number of minutes. The display  - - will appear on the screen, followed by **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** and **240**. The timer begins to count down from the number of minutes selected.

#### **Note :**

- a. To view the remaining sleep time, press the **SLEEP** button once.
- b. To cancel the sleep time, repeatedly press the **SLEEP** button until the display  - - - appears.
- c. When you switch the set off, the set releases the preset sleep time.

## On screen menus

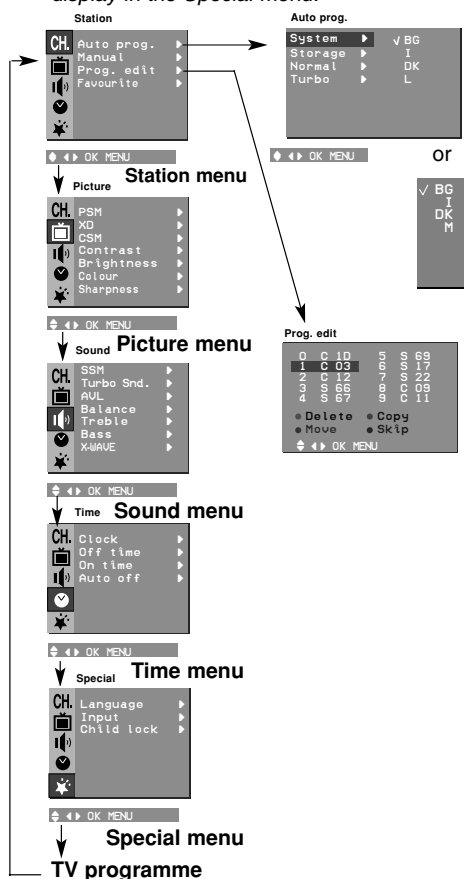
The dialogue between you and your set takes place on screen with an operator menu. The buttons required for the operating steps are also displayed.

### Menu selection

1. Press the **MENU** button and then  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  button to display each menu.
2. Press the  $\blacktriangleright$  button and then  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  button to select a menu item.
3. Press the  $\blacktriangleright$  button to display the sub menu or the pull-down menu.
4. Change the setting of an item in the sub or pull-down menu with the  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  or  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$ .  
You can move to the higher level menu with the **OK** or  $\blacktriangleleft$  button and to move to the lower level menu press the  $\blacktriangleright$  button.

### Note :

- a. In the teletext mode, menus are not displayed.
- b. In some models, **Turbo Snd.**, **AVL**, **Balance**, **X-WAVE** or **Treble**, **Bass** will not display in the **Sound menu**.
- c. In some models, **Language**, **Game** will not display in the **Special menu**.



## Setting up TV stations

### Auto programme tuning

All stations that can be received are stored by this method. It is recommended that you use auto programme tuning during installation of this set.

#### System :

**BG** : (Asia/NewZealand/ M.East/Africa/Australia)

**I** : (Hong Kong/South Africa)

**DK** : (East Europe/China/Africa/CIS)

**L** : (SECAM L/L' (France) (option)

**M** : (USA/Korea/Philippines) (option)

**Note** : a. **Turbo search** is faster than **Normal search** and in some models, these searches will automatically store all receivable stations.

b. If the programmed station has poor quality and sound, select the system again in the **Manual programme menu**.

### Manual programme tuning

Manual programme lets you manually tune and arrange the stations in whatever order you desire. Also you can assign a station name with five characters to each programme number.

#### Booster (option)

If the reception is poor at the fringe area of the TV signal, select **Booster** to **On**.

### Fine tuning

Normally fine tuning is only necessary if reception is poor. The finely tuned programme will be indicated by yellow number during programme selection.

### Programme edit

#### Deleting a programme

1. Select a programme to be deleted with the  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  or  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button.
2. Press the **RED** button twice.  
The selected programme is deleted, and all the following programmes are shifted up one position.

#### Copying a programme

1. Select a programme to be copied with the  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  or  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button.
2. Press the **GREEN** button.  
All the following programmes are shifted down one position.

#### Moving a programme

1. Select a programme to be moved with the  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  or  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button.
2. Press the **YELLOW** button.
3. Move the programme to the desired programme number with the  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  or  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button.
4. Press the **YELLOW** button again to release this function.

#### Skipping a programme number

1. Select a programme number to be skipped with the  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  or  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  button.
2. Press the **BLUE** button. The skipped programme turns to blue.
3. Press the **BLUE** button again to release the skipped programme. When a programme number is skipped it means that you will be unable to select it using the  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  button during normal TV viewing. If you want to select the skipped programme, directly enter the programme number with the **NUMBER** buttons or select it in the programme edit or table menu.

Repeatedly press the **MENU** button to return to normal TV viewing.

### Calling the programme table

You can check the programmes stored in the memory by displaying the programme table.

**Note** : a. You may find some blue programmes. They have been set up to be skipped by auto programming or in the programme edit mode.

b. Some programmes with the channel number shown in the programme table indicate there is no station name assigned.

## Picture adjustment

**Note:** Picture menu options are not available for the RGB input source.

### PSM (Picture Status Memory)

The picture **Dynamic**, **Standard**, **Mild** and **Game** are programmed for good picture reproduction at the factory and cannot be changed.

### XD

You can enjoy the vivid and hi-definition picture with LG's excellent Digital Reality processor technology.

### Eye (option)

When the eye function is on, the most suitable picture is automatically adjusted according to the surrounding conditions.

At this time the display **\*\*\*\*\*** in green does not appear continuously but the display **\*\*\*\*\*** in yellow appears each time the picture condition changes.

**Note:** a. The eye function is automatically switched off.  
b. EYE function is not available for RGB input source.

## Time Setting

### Setting the On/Off timer

By using this function, the set automatically switches on or off at a preset time. You must set the time correctly before using the on/off time function.

#### **Note :**

- On time** works only in standby mode.
- To view the remaining on/off time, select the **Time** menu.
- When you switch the main power off, the **Clock** is reset .

### Auto off

If you select **On** on the **Auto off** pull-down menu, the set will automatically switch itself to standby mode approximately ten minutes after a TV station stops broadcasting.

## Sound adjustment

### SSM (Sound Status Memory)

#### Sound Frequency Adjustment

Press the **▶** button in **User** to display the **User** sub menu.

The sound **Flat**, **Music**, **Movie** and **Sports** are programmed for good sound reproduction at the factory and cannot be changed.

### Turbo sound selection

When this function is on, the sound will be more emphasized and amplified than normal sound.

### Sound adjustment

You can adjust balance, Treble, Bass, AVL (Auto Volume Leveler), AVL automatically keeps on an equal volume level even if you change programmes. The Turbo sound creates an all around sound as in a concert hall.

### X-WAVE (Wireless Sound) (option)

You can also listen to the sound through the FM receiver.

#### **Note:**

- If the reception is poor or weak, select a different frequency.
- For best results, there should be no more than 5m (16.4ft) between the TV and FM Receiver.
- In certain areas, the FM transmitter ability may be weak, such as near a broadcast tower.
- The reception sensitivity may depend on the kinds of receiver(FM radio).

### Sound output selection

In AV mode, you can select output sound for the left and right loudspeakers.

Repeatedly press the **I/II/★** button to select the sound output.

**L+R** :Audio signal from audio L input is sent to left loud-speaker and audio signal from audio R input is sent to right loud-speaker.

**L+L** :Audio signal from audio L input is sent to left and right loud-speakers.

**R+R**:Audio signal from audio R input is sent to left and right loud-speakers.

### Stereo/Dual reception

When a programme is selected, the sound information for the station appears after the pro-

gramme number and station name disappear.

Broadcast	On Screen Display
Mono	<b>MONO</b>
Stereo	<b>STEREO</b>
Dual	<b>DUAL I</b>

### Mono sound selection

In stereo reception if the stereo signal is weak, you can switch to mono by pressing the **I/II/★** button twice. In mono reception the depth of sound is improved. To switch back to stereo, press the **I/II/★** button twice again.

### Language selection for dual language broadcast

If a programme is received in two languages (dual language), you can switch to **DUAL I**, **DUAL II** or **DUAL I+II** by pressing the **I/II/★** button repeatedly. **DUAL I** sends the primary broadcast language to the loudspeakers.

**DUAL II** sends the secondary broadcast language to the loudspeakers.

**DUAL I+II** sends a separate language to each loudspeaker.

### NICAM reception (option)

If your set is equipped with the receiver for NICAM reception, the high quality NICAM (Near Instantaneous Companding Audio Multiplex) digital sound can be received.

Sound output can be selected according to the type of received broadcast by pressing the **I/II/★** button repeatedly.

- When NICAM mono is received, you can select **NICAM MONO** or FM MONO.
- When NICAM stereo is received, you can select **NICAM STEREO** or FM MONO. If the stereo signal is weak, switch to FM mono.
- When NICAM dual is received, you can select **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** or **NICAM DUAL I+II** or **MONO**. When FM mono is selected the display **MONO** appears on the screen.

## PIP operation (option)

**Option :**

PIP (Picture in Picture) displays a picture within a picture.

**On and off**

Press the **PIP** button to switch on the sub picture. Press this button again to switch it off.

**Input mode selection for sub picture**

Press the **INPUT** button to select the input mode for the sub picture.



**Swapping between main and sub pictures**

Press the **SWAP** button to exchange the main and sub pictures.

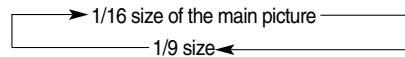
**Programme selection for sub picture**

Press the **PR +/-** buttons to select a programme for the sub picture. (In some models, the sub pic-

ture programme selection is available when the sub picture is TV mode.)

**Sub picture size**

Repeatedly press the **SIZE** button to select the desired sub picture size. The sub picture appears as below.



**Sub picture freeze**

Press the **STILL** button to freeze motion of the sub picture. Press this button again to restore motion.

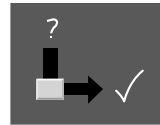
**Sub picture position change**

Press the **POSITION** button repeatedly until desired position is achieved. The sub picture moves clockwise.

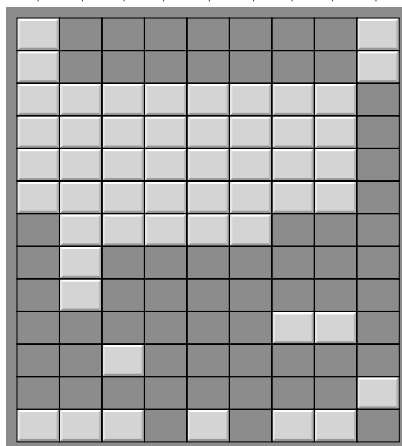
## Troubleshooting check list

**Symptoms**

- No picture, no sound
- Sound OK, poor picture
- Picture OK, poor sound
- Picture blurred
- Lines or streaks in picture
- Poor reception on some channels
- No colour
- Poor colour
- Remote control does not work



**Check these items and try to adjust these**



- The mains plug-(plugged in and switched on)
- Is the TV switched on
- Try another channel (weak signal)
- Check aerial (plugged into TV?)
- Check aerial (broken lead?)
- Check aerial
- Check for local interference
- Adjust contrast
- Adjust brightness
- Adjust colour
- Adjust volume
- Check the batteries in remote control
- Check Audio/Video sockets (VCR only)

## Teletext (option)

Teletext (or TOP text) is an optional function, therefore only a set with the teletext system can receive the teletext broadcast.

Teletext is a free service broadcast by most TV stations which gives up-to-the-minute information on news, weather, television programmes, share prices and many other topics.

The teletext decoder of this TV can support the SIMPLE, TOP and FASTEXT systems. SIMPLE (standard teletext) consists of a number of pages which are selected by directly entering the corresponding page number. TOP and FASTEXT are more modern methods allowing quick and easy selection of teletext information.

### Switch on/off

Press the **TEXT** button to switch to teletext. The initial page or last page appears on the screen. Two page numbers, TV station name, date and time are displayed on the screen headline. The first page number indicates your selection, while the second shows the current page displayed. Press the **TEXT** or **TV/AV** button to switch off teletext. The previous mode reappears.

### SIMPLE text

#### Page selection

1. Enter the desired page number as a three digit number with the **NUMBER** buttons. If during selection you press a wrong number, you must complete the three digit number and then re-enter the correct page number.
2. The **▲** / **▼** button can be used to select the preceding or following page.

#### Programming a colour button in LIST mode (option)

Press the **LIST** button to switch to LIST mode. Four teletext page numbers of your choice can be colour coded and easily selected by pressing the corresponding coloured button on the remote control handset.

1. Press a coloured button.
2. Using the **NUMBER** buttons, select the page you wish to programme.
3. Press the **OK** button. Then the selected page is stored as the selected page number with blinking once. From now on, you can select this page with the same coloured button.
4. The three other coloured buttons are programmed in the same way.

### TOP text (option)

The user guide displays four fields-red, green, yellow and blue at the bottom of the screen. The yellow field denotes the next group and the blue field indicates the next block.

#### Block / group / page selection

1. With the blue button you can progress from block to block.
2. Use the yellow button to proceed to the next group with automatic overflow to the next block.
3. With the green button you can proceed to the next existing page with automatic overflow to the next group.  
Alternatively the **▲** button can be used.
4. The red button permits to return to previous selection. Alternatively the **▼** button can be used.

### Direct page selection

Corresponding to the SIMPLE teletext mode, you can select a page by entering it as a three digit number using the **NUMBER** buttons in TOP mode.

### FASTEXT

The teletext pages are colour coded along the bottom of the screen and are selected by pressing the corresponding coloured button.

#### Page selection

1. Press the **LIST** button to select the index page.
2. You can select the pages which are colour coded along the bottom line with the same coloured buttons.
3. Corresponding to the SIMPLE teletext mode, you can select a page by entering its three digit page number with the **NUMBER** buttons in FASTEXT mode.
4. The **▲** / **▼** button can be used to select the preceding or following page.

### Special teletext functions

#### REVEAL



Press this button to display concealed information, such as solutions of riddles or puzzles. Press this button again to remove the information from the display.

#### SIZE

Selects double height text.

Press this button to enlarge the top half of the page. Press this button again to enlarge the bottom half of the page. Press this button again to return to the normal display.

#### UPDATE

Displays the TV picture on the screen while waiting for the new teletext page. The display  will appear at the top left hand corner of the screen. When the updated page is available then the display  will change to the page number. Press this button to view the updated teletext page.

#### HOLD

Stops the automatic page change which will occur if a teletext page consists of 2 or more sub pages. The number of sub pages and the sub page displayed is, usually, shown on the screen below the time. When this button is pressed the stop symbol is displayed at the top left-hand corner of the screen and the automatic page change is inhibited. To continue press this button again.

#### MIX

Displays the teletext pages superimposed on the TV picture. To switch the TV picture off press this button again.

#### TIME

When viewing a TV programme, press this button to display the time at the top right hand corner of the screen. Press this button again to remove the display. In the teletext mode, press this button to select a sub page number. The sub page number is displayed at the bottom of the screen. To hold or change the sub page, press the **RED/GREEN**, **▲** / **▼** or **NUMBER** buttons. Press again to exit this function.